

彼此相愛  
Love each other

2024年9月8日	
時間 Time	下午二時三十分 (2:30 pm)
講員 Speaker	梁永善牧師 Rev. Stephen Leung
主席 Worship Leader	楊詠儀 Vien Yang
領詩 Song Leader	陳偉恒 Shirley Chan
司琴/司他 Pianist, guitarist	彭綺玲 Elaine Pang

### 主日崇拜程序 Sunday Worship

\*\* 安靜心靈，存敬畏心，敬拜父神 Silent Prayer: Preparing Our Heart for Worship \*\*

崇拜聚會進行期間請保持安靜及將手提電話、響鬧裝置關掉  
Please keep silent and switch off mobile phone and alarmed device

#### 讚美上帝聖名 Praise to God

宣召 Call to worship..... 會眾

經文：因耶和華為大，當受極大的讚美；祂在萬神之上，當受敬畏。（詩篇 96:4）

詩歌：主在聖殿中

天賜糧源 Our Daily Bread ..... 《希伯來書 Hebrews 10:24-25》 ..... 會眾

我們又應該彼此關心，激發愛心，勉勵行善。我們不可放棄聚會，好像有些人的習慣一樣；卻要互相勸勉。你們既然知道那日子臨近，就更應該這樣。

*And let us consider how we may spur one another on toward love and good deeds, not giving up meeting together, as some are in the habit of doing, but encouraging one another—and all the more as you see the Day approaching.*

唱詩 Hymns ..... 會眾

祈禱 Prayer..... 主席

#### 聆聽上帝恩言 Listen to God's Word

讀經 Scripture Reading ..... 歷代志下 15:10-17 ..... 會眾

證道 Sermon ..... 不得善終 ..... 梁永善牧師

#### 回應上帝教導 Respond to God's Teaching

回應詩歌 Hymn of response ..... 會眾

奉獻 Offering ..... 會眾

家事報告 Church News..... 主席

感恩代求 Thanksgiving and Intercession..... 歐陽兆棠傳道

#### 領受上帝差遣 Accept God's Delegation

認信 Confession of Faith..... 《主禱文 Lord's Prayer》 ..... 會眾

祝福 Benediction ..... 歐陽兆棠傳道

彼此祝福 Benediction Together..... 會眾

\*\*\* 崇拜聚會結束，請往 Mead Centre 茶點 \*\*\*

### 加略山華人基督教會

#### CALVARYCHINESECHRISTIANCHURCH

通訊地址 Correspondence Address: 15 Crowborough Lane, Kents Hill, Milton Keynes, MK7 6HE

崇拜地點 Place of Worship: United Reformed Church, High Street, Newport Pagnell, MK16 8AB

聯絡人 Contact Person: 梁王少妹 Paulona Wong 電話 Tel. No: 07851-776370

教會傳道：歐陽兆棠傳道 Pastor Raymond Au Yeung 電話 Tel. No: 07849-644875

網址 Website: www.calvaryccc.org.uk 電郵 E-mail: info@calvaryccc.org.uk

慈善註冊團體編號 Registered Charity Number: 1120143



## 家事分享 Church News

今年主題：進入聖經世界，得著豐盛生命

1. 感謝梁永善牧師蒞臨教會及分享信息。
2. 歡迎新朋友蒞臨本教會參加聚會。  
\*\*\*請新來賓留意，我們教會的牧者歐陽傳道及師母都非常關心每位踏進加略山的新來賓，所以誠邀你們今天崇拜後，稍稍玉步到禮堂前面座位，留步 5-10 分鐘，讓牧者夫婦可以親自接待你們，並跟你們彼此認識。\*\*\*
3. 下週崇拜講題：『當彼此相愛』，經文：約翰福音 **John 13:1-12, 34-35**，請弟兄姊妹預先閱讀及了解經文。
4. 教會祈禱會將於下週崇拜後 **4:30pm** 進行，歡迎弟兄姊妹參與，梁永豪執事負責。
5. 誠邀弟兄姊妹參加本教會 **18 週年堂慶紀念及聚餐**，慶祝活動將於當天崇拜後下午 **4:30pm** 開始，會後聚餐於(Mead Centre)下午 **6:00pm** 開始。當天崇拜地點於 **URC** 及時間：下午 **2:30pm**。歡迎弟兄姊妹朋友預留時間一同參與同慶主恩，見證神恩。請每一個出席家庭預備愛心美食，共同分享，請各兄姊幫忙餐前及餐後清潔工作。
6. **2025 年度執事空缺將有 5 個**，凡本會會友請於 **2024 年 9 月 22 日** 或以前，提交候選執事推薦表格，並親筆簽名始可生效。填寫表格前，先為執事選舉祈禱，選出你推薦的執事候選人，然後請投進設於司事檯的執事提名箱內或親自交回王少妹執事。
7. 路得姊妹團契下次聚會日期：**9 月 12 日(四)**，時間：**10:30am-14:30pm**，地點：姊妹家(MK4 Tattenhoe)。聚會內容包括：詩歌分享、查經，題目：路得記 - 對主的堅貞、生活分享+彼此代禱、享受愛筵等。歡迎姊妹參加，詳情可聯絡 **Clara 姊妹(What apps 0773 7236088)**。
8. **Newport Pagnell 市政府於 9 月 14 日 (星期六)**，**1200-1700** 於 **Riverside Meadow MK16 9DS** 舉辦文化節活動，本堂被邀展示港式文化，內容包括福音粵曲獻唱，港式小食試食，中文硬筆書法等。  
本堂希望藉此活動除了讓本地人認識更多港式文化外，亦同時展現華人教會在 **Newport Pagnell 社區** 的融合及服侍。  
現需招募 **10 名** 弟兄姊妹作義工，於當天幫手介紹及派發食物，福音單張，人流管理等，有時間參予的肢體，請與關懷部余佩貞(**Clara**)執事或傳道部蔡榮輝(**Eddie**)執事聯絡。
9. 教會本年度最後一次的浸禮，將在 **10 月 27 日** 崇拜中舉行，歡迎有意藉著「受浸」公開榮耀主名的肢體（可 **16:16**），可以先上「浸禮班」了解浸禮的屬靈意義，再祈禱考慮，歡迎肢體可以聯絡歐陽傳道（**+44 07849644875**）或教會眾執事查詢均可。
10. **8 月份** 主日崇拜奉獻收入 **£1,949.03**，**Gift Aid £2,278.00**，英文班場地奉獻 **£112.00**，奉獻退稅(HMRC)**£1,971.25**，支出 **£2,963.37**。
11. **2024 年 9 號角**已經放在司事枱，歡迎弟兄姊妹取閱贈送給朋友。

## 感恩代禱事項 Prayer Items

1. 為子女新的學年祈禱：暑假快將完結，新的學年又再開始，我們將所有莘莘學子交託主，求主親自幫助他們，繼續有聰明智慧踏上新一年的學習，對每一個學科都有更美好全備的掌握，讓他們的學習及相交上，滿有基督長成的身量。
2. 為選明年新執事的預備祈禱：執事是教會領袖，也是各項事工的計劃者及啟動者，所以求主親自為教會揀選明年的執事，賜他們有屬靈的智慧，也有事工承擔上的擔當，更賜他們有成熟執事全備的好品格，具各項恩賜發揮，也能配搭互補，共建上帝的家。
3. 為軟弱的肢體代求：為初信肢體的信仰心求主保守和堅固，為長者來到英國的新生活能重尋生命的屬靈意義及情緒穩定代求，為大仔的心肺功能，為需尋求教牧輔導牧養的肢體，願眾人都大大得到上帝加能賜力。

---

### ♥「溫馨提示」♥

- 為保障教會會眾健康，若您出席教會崇拜及其他相關活動，請預先在家中探熱，若你有發燒、咳嗽、喉嚨痛、流鼻水、呼吸困難等症狀，請您留在家中休息，多謝體諒及合作。
- 教會設立登記簽到及名牌是為配合走火條例及方便大家互相認識，若你有計劃或預知將會暫時停返崇拜超過兩個月，請通知司事或任何一位執事。另教會在 Mead Center 增設收名牌箱，請各會眾於茶點後才交還名牌，好讓增進彼此認識的機會。
- 請肢體留意，教會崇拜時間是 2:30，故為了讓教會崇拜能夠在安靜及莊嚴的氣氛下準時開始，故盼望弟兄姊妹可考慮提早至 2:15 便到禮堂，辦好領名牌後，便安靜坐下，預備心靈。（又期盼遲到者，請盡力以最安靜的方式領名牌及進禮堂，盡力減低交談聲浪，以免影響肢體在崇拜時候的專心專注。）盼望我們獻上最好的給愛我們的天父上帝！
- 新朋友若想加入[加略山教會群組]，可以收到教會最新資訊，請聯絡執事王少妹。
- 教會歡迎任何已接受基督教水禮的兄姊成為教會一員，詳情可向各執事查詢。
- 您可以透過網上銀行或銀行轉帳奉獻給教會 CALVARY CHINESE CHRISTIAN CHURCH, Sort code:30-15-53, Account number: 00551118, Reference: Online Offering or Gift Aid, 奉獻者請寫清楚名字。
- 請所有駕車人士（除工作人員外）一律不要將車輛停泊於 URC 傍邊的停車位置，以免對附近居民引起不便，請儘量將車輛停泊於對面 Methodist Church 後的停車處，謝謝合作。

## 教會聚會時間表 Church Activities Time Table

組別	語言	聚會時間	聚會地點
主日崇拜	粵語	每主日下午 2 時 30 分	United Reformed Church, High Street, Newport Pagnell, MK16 8AB。
	粵語、英語 (聯合崇拜)	每月第一週主日 下午 2 時 30 分	
成人查經	粵語	每月第 2,3 週星期六上午 10 時 逢週二上午 10 時 (Zoom)	Zoom 形式進行 Please ask the contact person Samuel Wong +44 7738 668787
	粵語	隔週五晚上 8 時	Zoom 形式進行 歐陽傳道+44 7849664875
青少年小組 4:12 Fellowship	粵語、英語	每週星期五晚上 7:30pm	COCM 2 Padstow Avenue, Fishermead, MK6 2ES
路得姊妹團契	粵語	每月第二週 星期三或星期四 上午 9:30-下午 2:30 pm	COCM 或 肢體家中 Please ask the contact person Clara Yu
男士小組團契	粵語	每月第三週 星期四晚上 7:45pm-9:45pm	肢體家中 Please ask the contact person Henry Yip
向日葵團契	粵語	每月第四週星期三 上午 10:00-下午 2:00	COCM Please ask the contact person Bonnie Tse

### 主日崇拜事奉人員當值表 Sunday Worship Duty Rota

崗位	9 月 15 日	9 月 22 日	9 月 29 日
講員	歐陽兆棠傳道 Pastor Raymond AuYeung	洗偉強牧師 Rev Lawrence Sin	曾慧芳傳道 Pastor Esther Tsang
主席	梁永豪 Ringo Leung	伍錦鴻 Aaron Ng	梁永豪 Ringo Leung
領詩	陳慧珊 Monica Chan	莫可雅 Vickie Mok	陳健民 Andy Chan
司琴/結他	陳子民 Simon Chan	張希信 Adrian Cheung 吳恩灝 Jayden Ng	彭綺玲 Elaine Pang
招待/司事	任駿宇 Cosmo Yum 余慧欣 Cindy Yu 陳兆華 Simon Chan	梁樹滿 Shu Moon Leung 梁林婉儀 Margie Leung 盧慧珊 Rowena Lo	葉宏龍 Henry Yip 盧慧珊 Rowena Lo 張遠麗 Chloe Cheung
茶水	利錦培 Sammy Lee 胡淑儀 Christy Wu	陳兆華 Simon Chan 王惠群 Rainza Wong	莊敏儀 Chong Chong 韓子輝 Terry Hon
放映	陳詠賢 Amanda Chan	蔡余佩貞 Clara Choi	吳志宏 Eric Ng
音響	蔡榮輝 Eddie Choi	張皓嵐 Daniel Cheung	蔡榮輝 Eddie Choi 石漢耀 Nelson Shek

### 本週主日崇拜事奉人員當值表 This Sunday Worship Duty Rota

招待/獻金司事	茶水	放映	影音
杜羨聲 Samuel To 蕭佩恩 Joyce Siu 關雄慶 Hung Hing Kwan	鄭榮基 Peter Cheng 曾月華 Loretta Tsang	吳志宏 Eric Ng	張皓嵐 Daniel Cheung 石漢耀 Nelson Shek